

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av College van Beroep voor het bedrijfsleven av den 2 februari 2005 i målet mellan Maatschap Schonewille-Pins och Minister van Landbouw, Natuurbeheer en Voedselkwaliteit

(Mål C-45/05)

(2005/C 93/18)

(Rättegångsspråk: nederländska)

College van Beroep voor het bedrijfsleven, Nederländerna, begär genom beslut av den 2 februari 2005, som inkom till domstolens kansli den 4 februari 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i målet mellan Maatschap Schonewille-Pins och Minister van Landbouw, Natuurbeheer en Voedselkwaliteit beträffande följande frågor:

1. Skall artikel 21 i förordning (EG) nr 1254/99 ⁽¹⁾ tolkas på så sätt att varje felaktighet vid tillämpningen av förordning (EG) nr 1760/2000 med avseende på ett djur skall medföra en fullständig avstängning från slaktbidrag med avseende på djuret i fråga?
2. Om fråga 1 besvaras jakande, är artikel 21 i förordning (EG) nr 1254/99 då bindade, särskilt med hänsyn till följderna härav?
3. Är artiklarna 44 och 45 i förordning (EG) nr 2419/2001 ⁽²⁾ tillämpliga vid felaktig tillämpning av förordning (EG) nr 1760/2000 ⁽³⁾?
4. Om fråga 3 besvaras jakande, medför en korrekt tillämpning av artikel 45 i förordning (EG) nr 2419/2001 i förening med artikel 44 att en avstängning från slaktbidrag inte är tillämplig vid oegentligheter i samband med anmälan av uppgifter till databasen, om de vidarebefordrade uppgifterna, såsom i detta fall uppgifter om ankomst till anläggningarna, i sak är helt korrekta (och en bedömning av dem nyligen har gjorts och således aldrig behöver rättas)? Om det inte gäller alla oegentligheter är frågan om det gäller i en situation som den som aktualiserats i målet vid den nationella domstolen i vilken oegentligheten bestod i att uppgifter vidarebefordrades (några dagar eller veckor) för sent, fastän slakten skedde långt senare?
5. Skall artikel 11 i förordning (EEG) nr 3887/92 ⁽⁴⁾ och/eller artikel 22 i förordning (EG) nr 1760/2000 och/eller artikel 47.2 i förordning (EG) nr 2419/2001 tolkas på så sätt att en medlemsstat är behörig att vidta en nationell sanktionsåtgärd för att säkerställa att förordningen efterlevs genom att på nationell nivå föreskriva om avstängning från rätten till slaktbidrag enligt gemenskapsrätten eller att göra avdrag härifrån?
6. Om fråga 5 helt eller delvis besvaras jakande, har då de undantag som föreskrivs i gemenskapsrätten med avseende på gemenskapsrättsliga avdrag och avstängningar och då särskilt artikel 44 och 45 i förordning (EG) nr 2419/2001 motsvarande tillämpning med avseende på nationella avdrag och avstängningar?
7. Om fråga 6 besvaras jakande, medför då en korrekt motsvarande tillämpning av artikel 45 i förordning (EG) nr 2419/2001 i förening med artikel 44 i samma förordning att oegentligheter i samband med anmälan av uppgifter till databasen, och särskilt att uppgifter vidarebefordras för sent, inte kan medföra en avstängning från rätten till slaktbidrag, om de uppgifter som registrerats, såsom i detta fall uppgifter om datum för ankomst till anläggningen, i sak är helt korrekta?

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött (EGT L 160, s. 21)

⁽²⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 2419/2001 av den 11 december 2001 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för det integrerade administrations- och kontrollsystem för vissa av gemenskapens stödordningar som infördes genom rådets förordning (EEG) nr 3508/92 (EGT L 327, s. 11).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 av den 17 juli 2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur samt märkning av nötkött och nötköttsprodukter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 820/97 (EGT L 204, s. 1)

⁽⁴⁾ Kommissionens förordning (EEG) nr 3887/92 av den 23 december 1992 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för det integrerade administrations- och kontrollsystemet för vissa av gemenskapens stödssystem (EGT L 391, s. 36; svensk specialutgåva, område 3, volym 47, s. 107)

Talan mot Irland väckt den 7 februari 2005 av Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål C-46/05)

(2005/C 93/19)

(Rättegångsspråk: engelska)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 7 februari 2005 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Irland. Sökanden företräds av Nicola Yerrell, i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg.

Kommissionen yrkar att domstolen skall

a) fastställa att Irland underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt EG-fördraget genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa rådets direktiv 2000/79/EG av den 27 november 2000 om genomförande av det europeiska avtal om arbetstidens förläggning för flygpersonal inom civilflyget som har ingåtts mellan Association of European Airlines (AEA), Europeiska transportarbetarfederationen (ETF), European Cockpit Association (ECA), European Regions Airline Association (ERA) och International Air Carrier Association (IACA) ⁽¹⁾ eller genom att inte se till att arbetsmarknadens parter genom avtal har vidtagit alla nödvändiga åtgärder, och/eller genom att inte underrätta kommissionen om sådana åtgärder,

b) förplikta Irland att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Fristen för att införliva direktivet löpte ut den 1 december 2003.

⁽¹⁾ EGT L 302, 1.12.2000, s. 57.

Begäran om förhandsavgörande enligt beslut av Korkein hallinto-oikeus av den 4 februari 2005 i mål anhängiggjort av Maija Terttu Inkeri Nikula

(Mål C-50/05)

(2005/C 93/20)

(Rättegångsspråk: finska)

Korkein hallinto-oikeus, Finland, begär genom beslut av den 4 februari 2005, som inkom till domstolens kansli den 8 februari 2005, att Europeiska gemenskapernas domstol skall meddela ett förhandsavgörande i mål anhängiggjort av Maija Terttu Inkeri Nikula. beträffande följande fråga:

Skall artikel 33.1 i rådets förordning (EEG) nr 1408/71 ⁽¹⁾ om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen tolkas så att det strider mot denna bestämmelse att för en pensionär, i den medlemsstat där denne är bosatt, fastställa en sjukförsäkringspremie i vars beräkningsunderlag, förutom pensioner som utbetalas i bosättningslandet, ingår pensioner som utbetalas i en annan medlemsstat, under förutsättning att sjukförsäkringspremien inte överstiger det pensionsbelopp som utbetalas i bosättningslandet och att pensionären, i enlighet med artikel 27 i nämnda förordning, har rätt till förmåner vid sjukdom och moderskap enbart från institutionen i bosättningslandet och på dennas bekostnad?

⁽¹⁾ EGT L 149, s. 1; svensk specialutgåva, område 5, volym 2, s. 57

Talan mot Republiken Finland väckt den 9 februari 2005 av Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål C-54/05)

(2005/C 93/21)

(Rättegångsspråk: finska)

Europeiska gemenskapernas kommission har den 9 februari 2005 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Republiken Finland. Kommissionen företräds av M. Van Beck och M. Huttunen, med delgivningsadress i Luxemburg.

Europeiska gemenskapernas kommission yrkar att domstolen skall

1. fastställa att Republiken Finland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 28 EG och 30 EG, och
2. förplikta Republiken Finland att ersätta rättegångskostnaderna.